

Franckesche Stiftungen zu Halle

Neue und vollständige Königliche Französische Grammatica

Des Pepliers, ...

Schafhausen, 1775

VD18 12023973

Tu dems & des Saisons. Von der Zeit- und denen vier Jahrs-Zeiten.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-216033

Un Gazon, ein Rasen.
la Poussiere, der Staub.
le Sable, der Sand.
de l' Argile, Töpfer-Thon.
de la terre grasse, Lehm.
la Mer, das Meer.
une Goutte, ein Tropf.
une Source, eine Wasserquelle.
le Deluge, die Sündfluth.
une Inondation, eine Ueber-
schwemmung.
Un Debordement, eine Ergies-
sung des Stroms.
les Meteores, die Witterung,
Luft-Veränderungen.
le Vent, der Wind.
Un Tourbillon, ein Wirbel-
Wind.
le Tremblement de terre, das
Erdbeben.

un Arc en Ciel, der Regenbogen.
la Pluye, der Regen.
la Glace, das Eis.
un Glaçon, eine Eisscholle.
des Patins à glace, Schlitt-
Schuh.
des Crampons, Eissporren.
le Verglas, das Glatt-Eis.
la Neige, der Schnee.
la Nuë, die Wolke.
le Brouillard, der Nebel.
le Tonnerre, der Donner.
la Foudre, der Donnerstrahl.
l'Eclair, der Blitz.
la Grêle, der Hagel.
la Gelée, der Frost.
la Gelée blanche, der Reif.
la Rosée, der Thau.
le Chaud, die Wärme.
le Froid, die Kälte.

Tu dems 6 des Saisons.

Von der Zeit- und denen vier Jahrs-zeiten.

Le jour, der Tag.
la Nuit, die Nacht.
le Midi, der Mittag.
le Minuit, die Mitternacht.
le Matin, der Morgen.
le Soir, der Abend.
une Heure, eine Stunde.
un quart d'heure, eine Viertel-
Stunde.
une demi - heure, eine halbe
Stunde.
trois quarts d'heure, drey Vier-
tel Stunden.
aujourd'hui, heute.
demain, morgen.
après-demain, übermorgen.
hier, gestern.
avanthier, ehegestern.
ce Soir, diesen Abend.
ce Matin, diesen Morgen.

la Matinée, die Morgenzeit.
la Soirée, die Abendzeit.
l'Après dinée, der Nachmittag.
l'Après-Soupé, nach dem Abend-
Essen.
une Semaine, eine Woche.
quinze Jours, vierzehn Tage.
trois Semaines, drey Wochen.
un Mois, ein Monat.
un An, ein Jahr.
un Moment, ein Augenblick.
une Saison, eine besondere Jahrs-
zeit.
le Printems, der Frühling.
l'Eté, der Sommer.
l'Automne, der Herbst.
l'Hiver, der Winter.
un jour de Fête, ein Fest-Tag
un jour Ouvrier, ein Werk-
Tag.